

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2023/201352]

27. FEBRUAR 2023. — Dekret zur Zustimmung zum Übereinkommen Nr. 190 über die Beseitigung von Gewalt und Belästigung in der Arbeitswelt, angenommen durch die Allgemeine Konferenz der Internationalen Arbeitsorganisation zu ihrer hundertachten Tagung zu Genf am 21. Juni 2019 (1)

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Einziger Artikel - Das Übereinkommen Nr. 190 über die Beseitigung von Gewalt und Belästigung in der Arbeitswelt, angenommen durch die Allgemeine Konferenz der Internationalen Arbeitsorganisation zu ihrer hundertachten Tagung zu Genf am 21. Juni 2019, ist uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.
Eupen, den 27. Februar 2023

O. PAASCH
Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden und Finanzen

A. ANTONIADIS
Der Vize-Ministerpräsident,
Minister für Gesundheit und Soziales,
Raumordnung und Wohnungswesen

I. WEYKMANS
Die Ministerin für Kultur und Sport, Beschäftigung und Medien

L. KLINKENBERG
Die Ministerin für Bildung, Forschung und Erziehung

—
Fußnote

(1) *Sitzungsperiode 2022-2023*

Nummerierte Dokumente: 250 (2022-2023)

Nr. 1 Dekretentwurf 250 (2022-2023)

Nr. 2 Vom Plenum des Parlaments verabschiedeter Text

Ausführlicher Bericht: 27. Februar 2023 - Nr. 55 Diskussion und Abstimmung

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2023/201352]

27 FEVRIER 2023. — Décret portant assentiment à la Convention n° 190 concernant l'élimination de la violence et du harcèlement dans le monde du travail, adoptée à Genève le 21 juin 2019 par la Conférence générale de l'Organisation internationale du travail à sa 108e session (1)

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. La Convention n° 190 concernant l'élimination de la violence et du harcèlement dans le monde du travail, adoptée à Genève le 21 juin 2019 par la Conférence générale de l'Organisation internationale du travail à sa 108^e session, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 27 février 2023.

O. PAASCH,
Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances

A. ANTONIADIS,
Le Vice-Ministre-Président,
Ministre de la Santé et des Affaires sociales,
de l'Aménagement du territoire et du Logement

I. WEYKMANS,
La Ministre de la Culture et des Sports, de l'Emploi et des Médias

L. KLINKENBERG,
La Ministre de l'Éducation et de la Recherche scientifique

—
Note

(1) *Session 2022-2023*

Documents parlementaires : 250 (2022-2023)

n° 1 Projet de décret 250 (2022-2023)

n° 2 Texte adopté en séance plénière

Compte rendu intégral : 27 février 2023 - n° 55 Discussion et vote

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2023/201352]

27 FEBRUARI 2023. — Decreet houdende instemming met Verdrag nr. 190 betreffende de uitbanning van geweld en intimidatie in de wereld van werk, aangenomen door de Algemene Conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie in haar honderdenachtste zitting te Genève op 21 juni 2019 (1)

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:
Enig artikel. Het Verdrag nr. 190 betreffende de uitbanning van geweld en intimidatie in de wereld van werk, aangenomen door de Algemene Conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie in haar honderdenachtste zitting te Genève op 21 juni 2019, zal volkomen gevolg hebben.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.
 Eupen, 27 februari 2023.

O. PAASCH,
 De Minister-President,
 Minister van Lokale Besturen en Financiën

A. ANTONIADIS,
 De Viceminister-President,
 Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
 Ruimtelijke Ordening en Huisvesting

I. WEYKMANS,
 De Minister van Cultuur en Sport,
 Werkgelegenheid en Media

L. KLINKENBERG,
 De Minister van Onderwijs
 en Wetenschappelijk Onderzoek

—
 Nota

(1) *Zitting 2022-2023*

Parlementaire stukken: 250 (2022-2023)

Nr. 1 Ontwerp van decreet 250 (2022-2023)

Nr. 2 Tekst aangenomen door de plenaire vergadering

Integraal verslag: 27 februari 2023 - Nr. 55 Bespreking en aanneming

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2023/201260]

9 JUIN 2022. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 083 de la division organique 16 et le programme 120 de la division organique 34 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,

Le Ministre du Climat, de l'Énergie et de la Mobilité,

Vu le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget, de la comptabilité et du rapportage des unités d'administration publique wallonnes, notamment l'article 26;

Vu le décret du 22 décembre 2021 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, notamment l'article 35;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^{ème} alinéa;

Considérant la nécessité de créer une nouvelle adresse budgétaire de compte budgétaire 84359000 et de domaine fonctionnel 083.075 dans le programme 083 de la division organique 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022 intitulé « Transferts de revenus aux autres pouvoirs locaux - projets européens »;

Considérant la nécessité de créer une nouvelle adresse budgétaire de compte budgétaire 84540000 et de domaine fonctionnel 083.076 dans le programme 083 de la division organique 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022 intitulé « Transferts de revenus à d'autres groupes institutionnels - Pouvoir fédéral - Projets européens »;

Considérant la nécessité de créer une nouvelle adresse budgétaire de compte budgétaire 86359000 et de domaine fonctionnel 083.077 dans le programme 083 de la division organique 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022 intitulé « Transferts en capital aux administrations publiques locales - Autres pouvoirs locaux - Projets Européens »;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et de liquidation aux adresses budgétaires de comptes budgétaires/domaines fonctionnels 84322000/083.011, 84353000/083.041, 83200000/083.050, 84524000/083.051, 84359000/083.075 et 86359000/083.077 et des crédits de liquidation à l'adresse budgétaire de compte budgétaire/domaine fonctionnel 86321000/083.023 du programme 083 de la division organique 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, afin de rencontrer les décisions du Gouvernement wallon en ses séances des 23 mars 2016, 27 octobre 2016, 24 novembre 2016, 20 juillet 2017, 11 janvier 2018, 13 décembre 2018, 11 et 18 février 2021, 8 juillet 2021, 7 octobre 2021, 12 novembre 2021, 3 février 2022 et 28 avril 2022 dans le cadre des Programmes Interreg et Feder 2014-2020, à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés):

Programme Interreg V A Grande Région;

Axe 2 : Assurer un développement respectueux de l'environnement et du cadre de vie;